

**Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband  
- Gesamtverband e.V. -  
Oranienburger Str. 13 - 14  
10178 Berlin**

**TREYSSE GmbH  
Vermietung und Finanzierung  
Heinrichstraße 10  
99831 Ifta**

**[www.treysse-waeschereitechnik.de](http://www.treysse-waeschereitechnik.de)  
Mail: [info@treysse-vermietung.de](mailto:info@treysse-vermietung.de)**

**Telefon: 036255 8818-33  
Fax: 036255 8818-18**

**TREYSSE.**

## **Unsere All-Inclusive-Leistungen für SIE:**

- Objektanalyse & Bedarfsermittlung
- Aufmaß & Planungszeichnung
- Abbau und Rücktransport nach Ablauf des Mietvertrages
- Hygiene-Richtlinienkonforme Prozessumsetzung
- Einmalige kostenfreie Maschinenumsetzung bei Objektwechsel
- Zentralservice bundesweit



## **Miete – Volservice bedeutet für Sie:**

Die Lieferung erfolgt frei Hof, einschließlich Transportversicherung und Verpackung mit Abladen (sofern dies mit einer LKW-üblichen Hebebühne erfolgen kann).

Generell trägt der Mieter Sorge für eine problemlose An- und Abfahrt und falls erforderlich, Zugang zum Objekt. Nicht durch TREYSSE GmbH zu verantwortende Wartezeiten gehen zu Lasten des Mieters. Demontage-, Kran- und Staplerkosten o. ä. gehen zu Lasten des Mieters.

Die Verlegung der Ver- und Entsorgungsleitungen hat bauseits nach den gültigen Installationsplänen zu erfolgen. Diese Arbeiten sind durch konzessionierte Handwerker, unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften, auf Kosten des Mieters vorzunehmen.

Für den Dampf-, Gasanschluss und Abluftanschluss muss ein entsprechend konzessioniertes Unternehmen durch den Mieter beauftragt werden.

Bei Maschinen mit Frequenzumrichter:

Gemäß Herstellerempfehlungen wird zur Erhöhung der Sicherheit empfohlen, dem Gerät einen Fehlerstromschutzschalter vorzuschalten. Ein allstromsensitiver Fehlerstromschutzschalter ist dann zwingend erforderlich.

Die bautechnischen Ausführungen bzw. gesetzlichen Vorschriften, wie Bodenbeschaffenheit, Tragfähigkeit, Betongüte, Anbindung von massivem Maschinenfundament an schwimmenden Estrich, Einbringöffnung, Abluftanlagen, Elektroanlagen etc. müssen vom Auftragnehmer bzw. einem Ing.-Büro, Statiker etc. anhand der gültigen Installationsunterlagen geprüft und unter Zugrundelegung der gesetzlichen Vorschriften abgestimmt und bauseits erstellt werden.

Die Einbringung, die Montage sowie der Anschluss an die bauseits vorhandenen - direkt hinter den Maschinen liegenden - Ver- und Entsorgungsleitungen sind im Preis enthalten. Zusätzliche Installations- und Materialkosten (ab einer Leistungsgrenze von 500mm um die Maschinen) werden nach Aufwand berechnet.

Die erste Inbetriebnahme der Maschinen sowie die Einweisung des Bedienpersonals durch den Kundendienst der TREYSSE GmbH sind im Preis enthalten.

Die Gewährleistung gilt für den gesamten Mietzeitraum für Teile und Monteureinsätze.

Ausgenommen hiervon sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Die Altmaschinendemontage und Entsorgung wird pauschal mit 150,00€ zzgl. MwSt. pro Maschine gesondert in Rechnung gestellt.

# VOLLSERVICE MIETPREISLISTE

## Professionelle Waschscheudermaschinen IY- Serie



### Steuerung ARIES – Modellreihe IY



15 Programme  
frei programmierbar  
Grafik-Display  
mehrsprachig (21 Sprachen)  
USB-Anschluss

Kurzbeschreibung	Trommelvolumen	Beladegewicht (Mopp)	Mopp pro Charge	mtl. Mietpreis netto Laufzeit 96 Monate
Waschscheudermaschine IY 65 EA AN-1802510	65 l	6 - 8 kg	30 – 40 Stk.	118,00 €
Waschscheudermaschine IY 80 EA AN-1802512	75 l	8 - 10 kg	40 – 50 Stk.	149,00 €
Waschscheudermaschine IY 105 EA AN-1802513	105 l	10 - 12 kg	50 – 70 Stk.	171,00 €
Waschscheudermaschine IY 135 EA AN-1802514	135 l	13 - 15 kg	70 – 80 Stk.	221,00 €
Waschscheudermaschine IY 180 EA AN-1802515	180 l	18 - 20 kg	80 – 100 Stk.	303,00 €
Waschscheudermaschine IY 240 EA AN-1802516	240 l	24 - 27 kg	120 – 150 Stk.	396,00 €
Waschscheudermaschine IY 280 EA AN-1802517	280 l	28 - 31 kg	150 – 160 Stk.	455,00 €
<b>Optionen:</b> (weitere Optionen auf Anfrage)				
Gerätesockel (20 cm)				9,00 €
Flusenbehälter (80 l)				11,00 €

\*Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Mietverträge

professionell

robust

wartungsfrei

**SMART WAVE**

intelligente  
Wasser-, Energie-  
und Waschmittel-  
verbrauchs-  
steuerung

lückenlose  
Wasch-  
programm-  
dokumentation

unbegrenzte  
Flexibilität

einfachste  
Bedienung

# VOLLSERVICE MIETPREISLISTE

## Professionelle Ablufttrockner DR - Serie



DR 25 – DR 75



DR 335

### Steuerung DDC - Modellreihe DR



3 frei programmierbare Programme  
freie Temperatureinstellung pro °C  
Trocknungs- und Cool-Down-Zeiten  
einfach programmierbar

Kurzbeschreibung	Trommelvolumen	Beladegewicht	Mopp pro Charge	mtl. Mietpreis netto Laufzeit 96 Monate
<b>Trockner DR 25 E</b> AN-1802495	217 l	ca. 11 kg	40 – 70 Stk.	108,00 €
<b>Trockner DR 35 E</b> AN-1802502	347 l	ca. 17 kg	70 – 80 Stk.	126,00 €
<b>Trockner DR 50 E</b> AN-1802507	528 l	ca. 26 kg	80 – 130 Stk.	135,00 €
<b>Trockner DR 75 E</b> AN-1802521	634 l	ca. 32 kg	130 – 160 Stk.	166,00 €
<b>Doppeltrockner DR 335 E</b> AN-1802715	2 x 301l	2 x ca. 17 kg	2 x (70 - 80) Stk.	221,00 €

\*Optionen auf Anfrage

\*Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Mietverträge

professionelle  
und robuste  
Maschinen-  
konstruktion

kurze  
Trocknungszeiten  
durch intelligente  
Energieverbrauchs-  
steuerung

unbegrenzte  
Flexibilität  
  
einfachste  
Bedienung

einfache  
Wartung  
  
großes  
Flusensieb

# VOLLSERVICE MIETPREISLISTE

## Professionelle Wärmepumpentrockner



IHP 190 –  
IHP 345

### Steuerung EASY CONTROL - Modellreihe IHP



3 Standard-Programme  
Temperatur frei programmierbar

Kurzbeschreibung	Trommel- volumen	Beladegewicht (Mopp)	Mopp pro Charge	mtl. Mietpreis netto 96 Monate
<b>IHP 190 EASY</b> AN-1802524	190 l	ca. 10 kg	40 – 50 Stk.	243,00 €
<b>IHP 285 EASY</b> AN-1802525	285 l	ca. 14 kg	55 – 70 Stk.	283,00 €
<b>IHP 345 EASY</b> AN-1802526	345 l	ca. 17 kg	70 – 85 Stk.	294,00 €
<b>Optionen:</b> (weitere Optionen auf Anfrage)				
<b>Automatische Spülung des Wärmetauschers</b>				17,00 €
<b>Sockel für eff. Ablauf</b>				17,00 €

\*Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Mietverträge

Kein Abluft-anschluss  
Optimierte Wärmepumpen-technologie

Kurze Trocknungs-zeiten  
Einfachste Bedienung

Anschlusswert max. 3,6 kW  
100 % Wärmerück-gewinnung

Großes Flusensieb  
Einfache Wartung  
Selbstreinigender Wärmetauscher

# VOLLSERVICE MIETPREISLISTE

## Professionelle Hygiene-Waschschleudermaschinen – IH-Serie



Steuerung ARIES ELITE -  
Modellreihe IH



60 Programme  
frei programmierbar  
Grafik-Display

IH 180 – IH 280

Kurzbeschreibung	Trommelvolumen	Beladegewicht	mtl. Mietpreis netto Laufzeit 96 Monate
Hygiene-WSM IH 180 D/E AN-1802731	180 l	ca. 18 kg	551,00 €
Hygiene-WSM IH 240 D/E AN-1802736	240 l	ca. 24 kg	644,00 €
Hygiene-WSM IH 280 D/E AN-1802739	280 l	ca. 28 kg	698,00 €
<b>Optionen:</b> (weitere Optionen auf Anfrage)			
Stahlsockel			auf Anfrage

\*Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Mietverträge

professionell

robust

wartungsfrei

HYGIENISCHE  
LÖSUNG

niedriger  
Wasser- und  
Energie-  
verbrauch

unbegrenzte  
Flexibilität

einfachste  
Bedienung

# VOLLSERVICE MIETPREISLISTE

## Professionelle Zylindermangeln



FCI 1664-320 G und FCI 2000-500 G

Kurzbeschreibung	mtl. Mietpreis netto Laufzeit 96 Monate
<b>FCI 1664-320G</b> AN-1701208	342,00 €
<b>FCI 2000-500 G</b> AN-1803274	664,00 €

\*Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Mietverträge

professionell  
robust  
wartungsfrei

**SMART WAVE**  
intelligente  
Wasser-, Energie-  
und Waschmittel-  
verbrauchs-  
steuerung

lückenlose  
Wasch-  
programm-  
dokumentation

unbegrenzte  
Flexibilität  
  
einfachste  
Bedienung

## VOLLSERVICE MIETPREISLISTE

### Professionelle Elektrodampferzeuger und Bügeltische



Nur in Verbindung mit  
Bügel- und Finish-Geräten



Dampferzeuger GE2

Dampferzeuger GOLIATH 25

GENUS-S PLUS

Universalbügeltisch FVC

Kurzbeschreibung	kW	mtl. Mietpreis Laufzeit 96 Monate
<b>Elektro-Dampferzeuger GE 2</b> AN-1700221	3,3	50,00 €
<b>Elektro-Dampferzeuger GOLIATH 25</b> AN-1700222	10 - 18	113,00 €
<b>Elektro-Dampferzeuger GOLIATH 65</b> AN-1700222	je 2x 15 - 24	146,00 €
<b>GENUS-S PLUS</b> AN-1801308		125,00 €
<b>Universalbügeltisch FVC</b> AN-1700217		77,00 €

\* Optionen auf Anfrage

\*Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Mietverträge

professionell  
und  
robust

unbegrenzte  
Flexibilität

einfache  
Bedienung

einfache  
Wartung



# VOLLSERVICE MIETPREISLISTE

## Finishbereich (weitere TREYSSE-Produkte auf Anfrage)

### Professionelle Universalfinisher und Hosentopper



Universalfinisher 404



Hosentopper MPT-DL

Kurzbeschreibung	Hemden/h	mtl. Mietpreis netto Laufzeit 96 Monate
<b>Universalfinisher 404 D</b> AN-1700214	30 - 40	331,00 €
<b>Hosentopper MPT-DL</b> AN-1700219		176,00 €

\*Optionen auf Anfrage

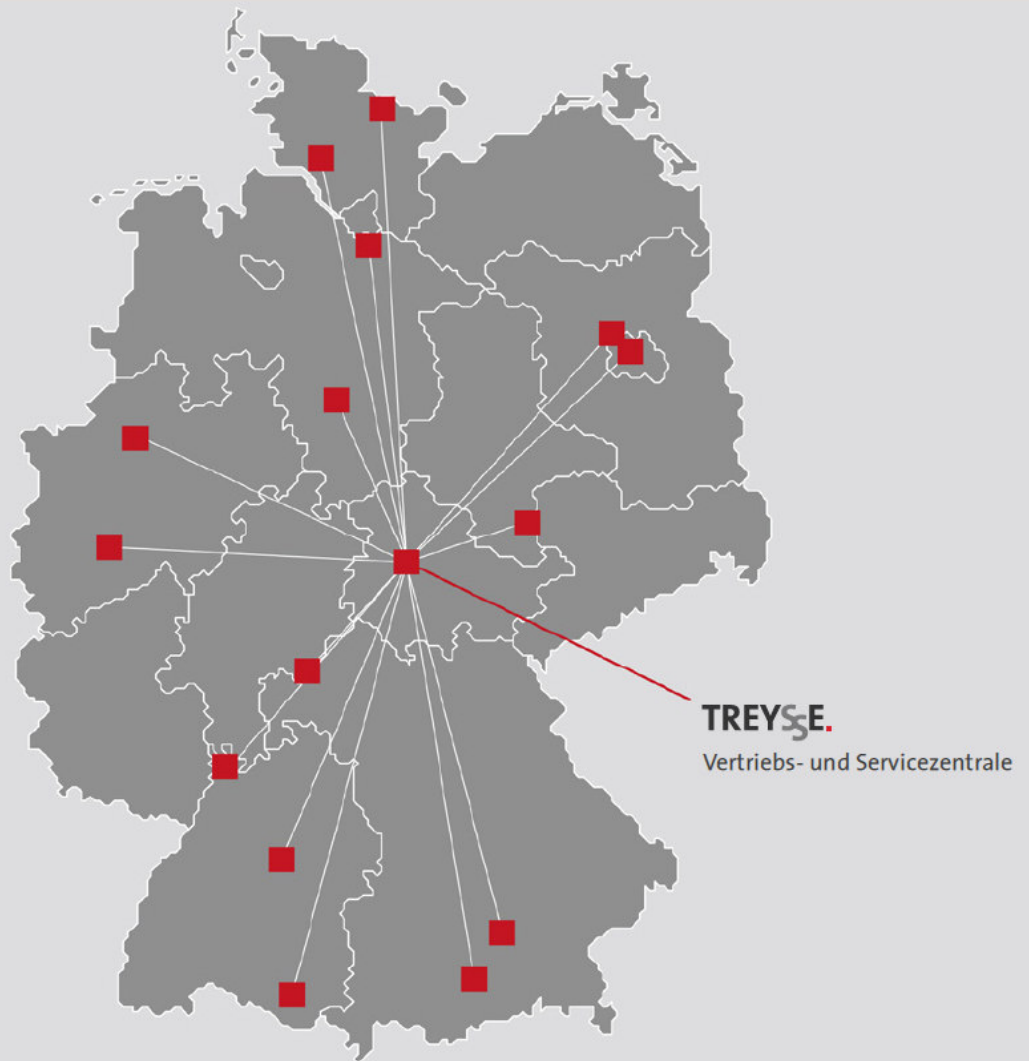
\*Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Mietverträge

professionell  
und  
robust

einfache  
Bedienung

unbegrenzte  
Flexibilität

einfache  
Wartung



„Service ist nicht Alles! – Aber ohne Service ist Alles nichts!“

## TREYSSE – Gruppe

### Kontakt:

Telefon: 036255 / 88 18-0

Fax: 036255 / 88 18-18

[info@treysse-vermietung.de](mailto:info@treysse-vermietung.de)

[www.treysse-waeschereitechnik.de](http://www.treysse-waeschereitechnik.de)

